<u>Außenrückblickspiegel für Fahrzeuge,</u> <u>vorzugsweise für Kraftfahrzeuge</u>

Die Erfindung betrifft einen Außenrückblickspiegel für Fahrzeuge, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge, nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Bei Außenrückblickspiegeln ist es bekannt, das Spiegelgehäuse mit dem Spiegelträger über eine Blechformfeder zu verbinden. Die Herstellung der Blechformfeder verteuert den Außenrückblickspiegel und erschwert dessen Montage.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, den gattungsgemäßen Außenrückblickspiegel so auszubilden, daß er kostengünstig hergestellt und montiert werden kann.

Diese Aufgabe wird beim gattungsgemäßen Außenrückblickspiegel erfindungsgemäß mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruches 1 gelöst.

Beim erfindungsgemäßen Außenrückblickspiegel werden das Spiegelgehäuse und der Spiegelträger unmittelbar miteinander über die Rasteinrichtung verbunden. Dadurch kann eine zusätzliche Formfeder eingespart werden, so daß der Spiegelkopf und damit der gesamte Außenrückblickspiegel kostengünstig gefertigt und auch einfach montiert werden kann.

- 2 -

Weitere Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den weiteren Ansprüchen, der Beschreibung und den Zeichnungen.

Die Erfindung wird anhand zweier in den Zeichnungen dargestellter Ausführungsformen näher erläutert. Es zeigen

- Fig. 1 eine Vorderansicht eines Spiegelgehäuses ohne Spiegelglas eines erfindungsgemäßen Außenrückblickspiegels,
- Fig. 2 einen in das Spiegelgehäuse einsetzbaren Spiegelträger in Rückansicht,
- Fig. 3 den Spiegelträger gemäß Fig. 2 in Vorderansicht,
- Fig. 4 das Spiegelgehäuse mit verrastetem Spiegelträger in Vorderansicht,
- Fig. 5 das Spiegelgehäuse mit dem verrasteten Spiegelträger in Rückansicht,
- Fig. 6 in vergrößerter Darstellung einen Schnitt längs der Linie A-A in Fig. 4,
- Fig. 7 in vergrößerter Darstellung einen Schnitt längs der Linie B-B in Fig. 4,
- Fig. 8 eine Darstellung entsprechend Fig. 7 mit einer in den Außenrückblickspiegel eingesetzten Wiederholblinkleuchte,

Fig. 9 den Rastbereich zwischen dem Spiegelträger und dem Spiegelgehäuse gemäß Fig. 7 in vergrößerter Darstellung,

- Fig. 10 eine Rückansicht des Spiegelgehäuses gemäß Fig. 1,
- Fig. 11 in einem Längsschnitt den Spiegelkopf des erfindungsgemäßen Außenrückblickspiegels,
- Fig. 12 im Längsschnitt eine zweite Ausführungsform des Spiegelkopfes des erfindungsgemäßen Außenrückblickspiegels,
- Fig. 13 im Längsschnitt eine Wiederholblinkleuchte, die in den Spiegelkopf des erfindungsgemäßen Außenrückblickspiegels gemäß Fig. 12 eingesetzt wird,
- Fig. 14 in vergrößerter Darstellung den Rastbereich zwischen dem Spiegelträger und dem Spiegelgehäuse gemäß Fig. 12.

Der Außenrückblickspiegel für Fahrzeuge hat einen Spiegelkopf 1, der in bekannter Weise mit einem (nicht dargestellten) Spiegelfuß verbunden ist, der am Fahrzeug befestigt ist. Der Spiegelkopf 1 kann gegenüber dem Spiegelfuß in und entgegen Fahrtrichtung des Fahrzeuges abgeklappt werden. Es ist möglich, den Spiegelkopf 1 motorisch aus der Gebrauchslage in eine Parkstellung zu verstellen, in der sich der Spiegelkopf seitlich am Fahrzeug befindet. Es ist möglich, daß der Spiegelkopf 1 in und entgegen Fahrtrichtung des Fahrzeuges um eine einzige aufrechte Achse schwenkbar gegenüber dem Spiegelfuß ist. Es ist aber auch möglich, für die beiden Schwenkrichtungen des Spiegelkopfes 1 gegenüber dem Spiegelfuß zwei getrennte, aufrechte Schwenkachsen vorzusehen.

_ 4 _

Der Spiegelkopf 1 hat ein Spiegelgehäuse 2 (Fig. 1 und 10) und einen Spiegelträger 3, der in das Spiegelgehäuse 2 geschoben wird. Das Spiegelgehäuse 2 hat eine umlaufende Seitenwand 4, die von einer Rückwand 5 absteht und vorteilhaft einstückig mit ihr ausgebildet ist. Die Seitenwand 4 begrenzt eine Öffnung 6, in der ein (nicht dargestelltes) Spiegelglas liegt, das auf dem Spiegelträger 3 gelagert ist. An der dem (nicht dargestellten) Spiegelfuß zugewandten Seite ist das Spiegelgehäuse 2 offen (Fig. 1). Durch diese Einschuböffnung 7 kann der Spiegelträger 3 in das Spiegelgehäuse 2 geschoben werden. Die Rückwand 5 des Spiegelgehäuses 2, die in der Einbaulage des Außenrückblickspiegels in Fahrtrichtung des Fahrzeuges nach vorn weist, ist bauchig ausgebildet.

Von der Innenseite 8 der Rückwand 5 steht ein Wandabschnitt 17 ab, der mit zwei im Querschnitt U-förmigen Profilteilen 9 und 10 versehen ist (Fig. 1 und 6), die sich in Einschubrichtung des Spiegelträgers 3 erstrecken und jeweils einen Einschubtunnel 11 und 12 bilden, in den der Spiegelträger 3 mit jeweils einem Formschlußteil 13, 14 (Fig. 2) in noch zu beschreibender Weise eingreift. Die beiden Einschubtunnel 11, 12 sind an ihren in Einschubrichtung des Spiegelträgers 3 vorderen Enden geschlossen. Die Profilteile 9, 10 sind vorteilhaft einstückig mit dem Wandabschnitt 17 des Spiegelkopfes 1 ausgebildet.

Im Bereich zwischen den beiden Profilteilen 9, 10 liegt eine Rastzunge 15 (Fig. 1), die am freien Ende mit einer Rastnase 16 versehen ist. Die Rastzunge 15 greift in eine Rastvertiefung 17' oder Rastöffnung (Fig. 7) des Spiegelträgers 3 ein. Die elastisch federnd ausgebildete Rastzunge 15 ist frei kragend ausgebildet und verjüngt sich in Richtung auf ihr freies Ende. Wie Fig. 1 zeigt, entspricht die Breite der Rastzunge 15 im Bereich der Profilteile 9, 10 etwa deren Abstand voneinander.

- 5 -

Der Wandabschnitt 17 ist gegenüber der Innenseite 8 der Rückwand 5 nach innen versetzt. Er hat U-förmigen Querschnitt und liegt, in Einschubrichtung des Spiegelträgers 3 gesehen, mit Abstand von der Innenseite 8 der Rückwand 5. Der Wandabschnitt 17 begrenzt einen Aufnahmeraum 18 (Fig. 6) für eine Zusatzleuchte 19, die beispielsweise eine Wiederholblinkleuchte ist.

Die beiden Formschlußteile 13, 14 des Spiegelträgers 3 liegen mit Abstand voneinander und parallel zueinander. Sie sind gleich ausgebildet und stehen über den Spiegelträger 3 vor (Fig. 3). Die beiden Formschlußteile 13, 14 sind an ihren voneinander abgewandten, in Einschubrichtung liegenden Längsseiten 20, 21 jeweils mit einer Abschrägung 22, 23 versehen. Durch diese Abschrägungen 22, 23, die in Richtung auf die freien Enden der Formschlußteile 13, 14 konvergierend verlaufen, ist ein sicheres Einschieben der Formschlußteile 13, 14 in die Einschubteile 11, 12 gewährleistet. An ihrer einen Seite sind die Formschlußteile 13, 14 mit einem Anschlag 24, 25 versehen, der sich senkrecht zur Längserstreckung der Formschlußteile 13, 14 erstreckt und mit dem die Formschlußteile in der Einbaulage an einer Stirnseite 26, 27 der Profilteile 9, 10 anliegen. Die Anschläge 24, 25 werden vorteilhaft durch eine senkrecht zur Oberseite der Formschlußteile 13, 14 liegende Schulterfläche gebildet, wie Fig. 6 für den Formschlußteil 13 zeigt.

Bei der Montage wird der Spiegelträger 3 durch die Einschuböffnung 7 so in das Spiegelgehäuse 2 eingesetzt, daß die Formschlußteile 13, 14 in die Einschubtunnel 11, 12 des Spiegelgehäuses 2 gelangen. Die Abschrägungen 22, 23 sorgen dafür, daß die beiden Formschlußteile 13, 14 zuverlässig in die Einschubtunnel 11, 12 gelangen. Die sichere Verbindung zwischen dem Spiegelgehäuse 2 und dem Spiegelträger 3 wird durch die Rastzunge 15 erreicht. Beim Einschieben des Spiegelträgers 3 gelangt der in Einschubrichtung vordere

-6 -Rand 28, von dem die beiden Formschlußteile 13, 14 senkrecht abstehen (Fig. 2), auf die Rastzunge 15. Sie wird beim Einschieben des Spiegelträgers 3 elastisch weggebogen, bis die Rastnase 16 in die Rastöffnung 17' eingreifen kann (Fig. 7). Damit dieser Rastvorgang zuverlässig erfolgen kann, ist der Spiegelträger 3, wie Fig. 9 zeigt, an seiner der Rastzunge 15 zugewandten Unterseite 29 mit einer in Einschubrichtung ansteigenden Schrägfläche 30 versehen, auf die die Rastnase 16 beim Einsteckvorgang gelangt. Aufgrund der Schräglage dieser Schrägfläche 30 wird die Rastzunge 15 beim Einschubvorgang elastisch weggedrückt, bis die Rastnase 16 in die Rastvertiefung 17' einrasten kann. In dieser Lage sind das Spiegelgehäuse 2 und der Spiegelträger 3 einwandfrei fest miteinander verbunden. Die Formschlußteile 13, 14 stellen in einfacher und zuverlässiger Weise sicher, daß der Spiegelträger 3 mühelos in seine exakte Einbauposition gelangt.

Der Spiegelträger 3 kann vom Spiegelgehäuse 2 nur dann wieder abgenommen werden, wenn die Rastzunge 15 so weit elastisch weggedrückt wird, daß die Rastnase 16 aus der Vertiefung 17' freikommt. Dann kann der Spiegelträger 3 entgegen Einschubrichtung aus dem Spiegelgehäuse 2 gezogen werden. Der Zugriff auf die Rastzunge 14 ist dann möglich, wenn das Spiegelglas abgenommen oder weggeschwenkt ist. Dann kann die Rastzunge 15 mit einem entsprechenden Werkzeug durch die Öffnung 6 (Fig. 4) elastisch weggebogen werden.

Die Rastzunge 15 liegt in Raststellung vorteilhaft unter elastischer Vorspannung am Spiegelträger 3 an, so daß das Spiegelgehäuse 2 und der Spiegelträger 3 in Einschubrichtung spielfrei miteinander verbunden sind.

Die Verbindung zwischen dem Spiegelgehäuse 2 und dem Spiegelträger 3 wird durch die beschriebene Ausbildung von Spiegelgehäuse

und Spiegelträger in einfacher Weise erreicht. Der Spiegelträger 3 und/oder das Spiegelgehäuse 2 bestehen vorteilhaft einstückig aus Kunststoff. Der Steckvorgang läßt sich einfach und somit kostengünstig durchführen. Zusätzliche Bauteile, wie beispielsweise Blechformfedern, sind nicht erforderlich. Aufgrund der beschriebenen Ausbildung ergibt sich ein sehr geringer Platzbedarf sowie eine sehr flache Bauweise. Infolge der beschriebenen Vorspannung der Rastverbindung ergibt sich eine sichere Verrastung zwischen dem Spiegelgehäuse 2 und dem Spiegelträger 3. Um eine hohe Vibrationssicherheit des Spiegelgehäuses 2 und/oder des Spiegelträgers 3 zu erreichen, sind die Formschlußteile 13, 14 vorzugsweise in den Einschubtunnels 11, 12 der Profilteile 9, 10 verspannt.

Beim Einschubvorgang des Spiegelträgers 3 in das Spiegelgehäuse 2 sorgt eine Schrägfläche 30' des Spiegelträgers 3 in Verbindung mit einer Schrägfläche 31 der Rastnase 16 (Fig. 9) dafür, daß ein Toleranzausgleich beim Einschubvorgang erreicht wird. Die Schrägfläche 30' begrenzt die Rastvertiefung 17' in Einschubrichtung des Spiegelträgers 3.

An den Wandabschnitt 17 schließen etwa parallel zueinander liegende, von der Rückwand 5 abstehende Seitenwände 32, 33 an (Fig. 1). Die Rastzunge 15 liegt mit Abstand zwischen den Seitenwänden 32, 33 (Fig. 1). Mit Abstand vom freien Ende der Rastzunge 15 sind die Seitenwände 32, 33 durch einen vorteilhaft einstückig mit ihnen ausgebildeten Steg 34 verbunden, der vorteilhaft in Höhe der Oberkanten der Seitenwände 32, 33 liegt und der mit Abstand oberhalb der Rückwand 5 angeordnet ist.

Mit den Seitenwänden 32, 33 wirken an der Unterseite des Spiegelträgers 3 vorgesehene Erhöhungen 35, 36 (Fig. 2) zusammen. Sie gelangen beim Einschubvorgang nahe dem Wandabschnitt 17 auf die

- 8 -

Oberkanten der Seitenwände 32, 33. Diese Bereiche der Seitenwände 32, 33 bilden somit Anlaufschrägen.

Die Zusatzleuchte 19 ist im Aufnahmeraum 18 in bekannter Weise befestigt und hat eine Lichtscheibe 37 (Fig. 6), die in der Einbaulage in der Rückwand 5 des Spiegelgehäuses 2 liegt und in Fahrtrichtung des Fahrzeuges nach vorn gerichtet ist. Die Zusatzleuchte 19 ist beispielsweise eine Wiederholblinkleuchte, die in bekannter Weise ausgebildet ist. Ihr vom Spiegelfuß abgewandtes Ende steht über die Außenseite der Rückwand 5 geringfügig vor.

Bei der Ausführungsform gemäß den Fig. 12 bis 14 wird die Zusatzleuchte 19 zwischen dem Spiegelgehäuse 2 und dem Spiegelträger 3 verrastet. Wie die Fig. 12 und 14 zeigen, ist das Spiegelgehäuse 2 in Höhe der Profilteile 9, 10 mit einem vorstehenden Nocken 38 versehen, der in eine Vertiefung 39 eines Gehäuses 40 der Zusatzleuchte 19 eingreift. Die Nocken 38 liegen hinter jeweils einer Einschubtasche 41, in die die Formschlußteile 13, 14 des Spiegelträgers 3 formschlüssig eingreifen. Die Formschlußteile 13, 14 sind gleich ausgebildet wie bei der vorigen Ausführungsform. Der freie Querschnitt der Einschubtaschen 41 verjüngt sich in Einschubrichtung des Spiegelträgers 3, der entsprechend der vorigen Ausführungsform ausgebildet ist. In der Einbaulage liegen die Formschlußteile 13, 14 an der Oberseite der Einschubtasche 41 an (Fig. 14). An die Einschubtasche 41 schließt ein entgegen Einschubrichtung aufwärts gerichteter Rand 42 an, der dafür sorgt, daß beim Einschieben des Spiegelträgers 3 die Formschlußteile 13, 14 zuverlässig in die Einschubtaschen 41 gelangen. Die Formschlußteile 13, 14 liegen in der Einbaulage mit einer Schrägfläche 43 am Rand 42 an. Die Schrägflächen 43 der Formschlußteile 12, 13 bilden somit Anschlagflächen, durch welche die Einschubtiefe der Formschlußteile 13, 14 in die Einschubtaschen 41 bestimmt wird.

Bei der Montage wird der Spiegelträger 3 mit seinen Formschlußteilen 13, 14 in die Einschubtaschen 41 der Zusatzleuchte gesteckt.
Gleichzeitig rastet die Rastzunge 15, wie anhand der vorigen Ausführungsform erläutert, in die Rastvertiefung 17' (Fig. 9) des Spiegelträgers 3 ein. Auf diese Weise sind das Spiegelgehäuse 2 und der Spiegelträger 3 verliersicher miteinander verbunden. Das Spiegelgehäuse 2 rastet außerdem mit den Nocken 38 in die Rastvertiefungen 39 des Gehäuses 40 der Zusatzleuchte 19 ein. Auf diese Weise werden das Spiegelgehäuse 2 und die Zusatzleuchte 19 formschlüssig miteinander verbunden. Aufgrund dieses Formschlusses kann die Zusatzleuchte 19 aus dem Außenrückblickspiegel nicht mehr herausgezogen werden, so daß das Spiegelgehäuse 2 und die Zusatzleuchte 19 verliersicher miteinander verbunden sind.

Im dargestellten und beschriebenen Ausführungsbeispiel hat das Gehäuse 40 der Zusatzleuchte 19 zwei Vertiefungen 39, in die jeweils ein Nocken 38 des Spiegelgehäuses 2 eingreift. Für eine verliersichere Verbindung zwischen dem Spiegelgehäuse 2 und der Zusatzleuchte 19 reicht auch ein einziger Nocken 38 und dementsprechend eine einzige Rastvertiefung 39 aus.

Der Wandabschnitt 17 des Spiegelgehäuses 2 übergreift mit einem Randbereich 44 die Einschubtasche 41, die an der Unterseite 45 des Randbereiches 44 anliegt (Fig. 14). Die Unterseite 45 geht in die Mantelfläche des Nockens 38 über. Dadurch wird ein Anschlag für die Einschubtasche 41 am Wandabschnitt 17 des Spiegelgehäuses 2 gebildet.

Der Spiegelkopf 1 kann im Spiegelgehäuse 2 weitere Elemente enthalten, wie wenigstens eine Umfeldleuchte zur Beleuchtung des Bodenbereiches neben dem Fahrzeug, eine Antenne, eine Heizeinrichtung für das Spiegelglas, ein Verstellmotor zur Einstellung des Spiegelglases, wenigstens ein Lautsprecher, Teile eines Garagentoröff-

ners, wie ein Sender, ein GPS-Modul und dergleichen. Auch in dem Spiegelfuß, an den der Spiegelkopf angelenkt ist, können weitere Bestandteile enthalten sein, wie wenigstens eine Umfeldleuchte, eine Wiederholblinkleuchte, Schalteinrichtungen zur Steuerung von im Spiegelkopf untergebrachten Elementen und dergleichen.

- 11 -

Ansprüche

- Außenrückblickspiegel für Fahrzeuge, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge, mit einem Spiegelfuß und einem Spiegelkopf, der ein Gehäuse aufweist, das mit einem Spiegelträger verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß das Spiegelgehäuse (2) und der Spiegelträger (3) durch wenigstens eine Rasteinrichtung (15, 16, 17') miteinander verbunden sind.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Rasteinrichtung (15, 16, 17') wenigstens eine Rastzunge (15) aufweist, die mit mindestens einer Rastvertiefung (17') zusammenwirkt.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, da die Rastzunge (15) Teil des Spiegelgehäuses (2) ist.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Rastvertiefung (17') im Spiegelträger (3) vorgesehen ist.
- 5. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Rastzunge (15) mit Abstand von der Rückwand (5) des Spiegelgehäuses (2) vorgesehen ist.
- 6. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Rastzunge (15) am freien En-

- 12 -

de wenigstens eine Rastnase (16) aufweist.

- 7. Außenrückblickspiegel, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Rasteinrichtung (15, 16, 17') wenigstens eine Positioniereinrichtung (9, 10, 13, 14) zugeordnet ist, mit der das Spiegelgehäuse (2) und der Spiegelträger (3) zueinander ausrichtbar sind.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 7,
 dadurch gekennzeichnet, daß die Positioniereinrichtung (9, 10, 13, 14) wenigstens eine Aufnahme (11, 12) für wenigstens einen Einschubteil (13, 14) aufweist.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (11, 12) am Spiegelgehäuse (2) vorgesehen ist.
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (11, 12) taschenförmig ausgebildet ist.
- Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 8 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (11, 12) durch einen Profilteil (9, 10) des Spiegelgehäuses (2) gebildet ist.
- Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Positioniereinrichtung (9, 10, 13, 14) benachbart zur Rasteinrichtung (15, 16, 17') angeordnet ist.
- Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 7 bis 12,
 dadurch gekennzeichnet, daß die Rasteinrichtung (15, 16, 17')

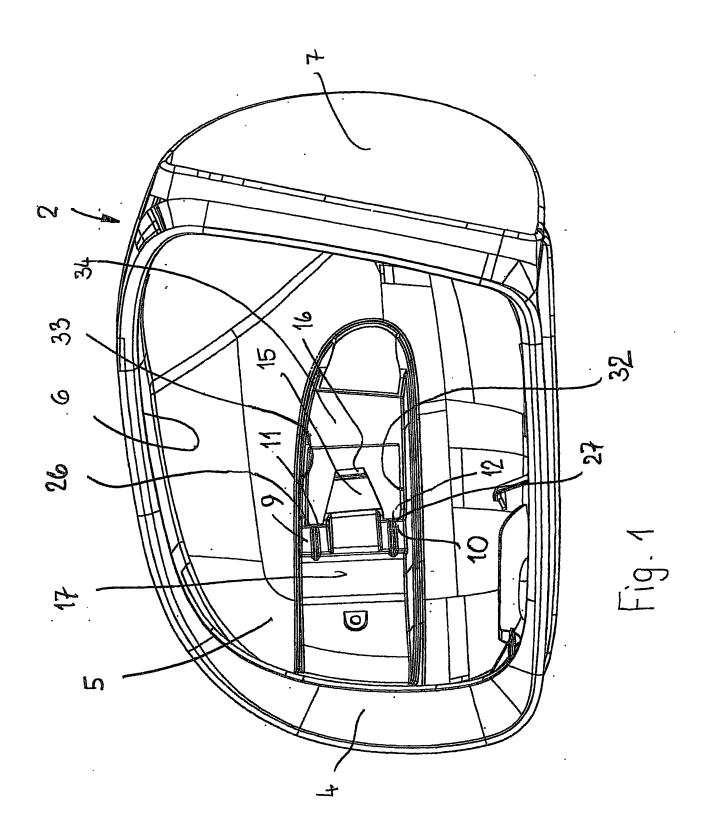
- 13 -

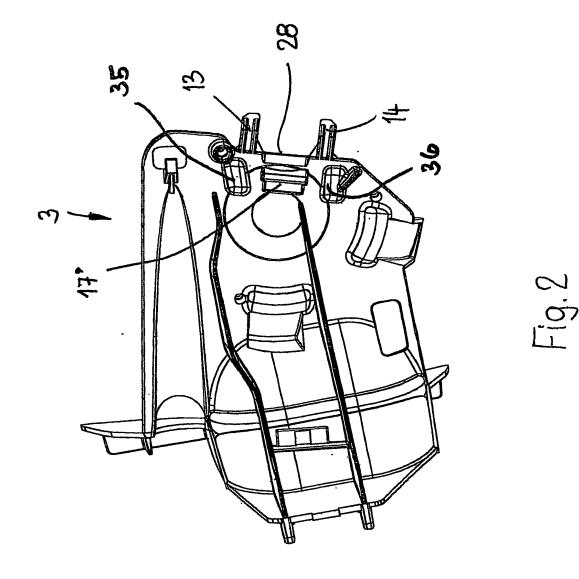
zwischen zwei Positioniereinrichtungen (9, 10, 13, 14) liegt.

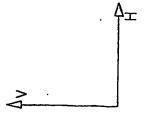
- Außenrückblickspiegel nach Anspruch 13,
 dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Positioniereinrichtungen (9, 10, 13, 14) gleich ausgebildet sind.
- 15. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 8 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß der Einschubteil (13, 14) über einen Rand (28) des Spiegelträgers (3) vorsteht.
- 16. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 8 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß der Einschubteil (13, 14) in der Aufnahme (11, 12) verspannt ist.
- 17. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 8 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß der Einschubteil (13, 14) an seinem in Einschubrichtung vorderen Ende eine Abschrägung (22, 23) aufweist.
- 18. Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß das Spiegelgehäuse (2) wenigstens eine Anlaufschräge (32, 33) für den Spiegelträger (3) aufweist.
- Außenrückblickspiegel nach einem der Ansprüche 1 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß am Spiegelgehäuse (2) wenigstens eine Zusatzleuchte (19) befestigbar ist.
- 20. Außenrückblickspiegel, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß am Spiegelgehäuse (2) über wenigstens eine Formschlußverbindung (38, 39) wenigstens eine

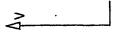
Zusatzleuchte (19) befestigbar ist.

- 21. Außenrückblickspiegel nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß die Formschlußverbindung (38, 39) wenigstens einen am Spiegelgehäuse (2) vorgesehenen Nocken (38) aufweist, der in eine Vertiefung (39) an einem Gehäuse (40) der Zusatzleuchte (19) eingreift.
- 22. Außenrückblickspiegel, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 21, dadurch gekennzeichnet, daß der Spiegelträger (3) mit wenigstens einem Formschlußteil (13, 14) in wenigstens eine Aufnahme (41) eines Gehäuses (40) einer Zusatzleuchte (19) eingreift.
- 23. Außenrückblickspiegel nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (41) entgegen Einschubrichtung des Spiegelträgers (3) erweitert ausgebildet ist.
- 24. Außenrückblickspiegel nach Anspruch 22 oder 23, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme (41) von einem Teil (44) des Spiegelgehäuses (2) übergriffen ist.

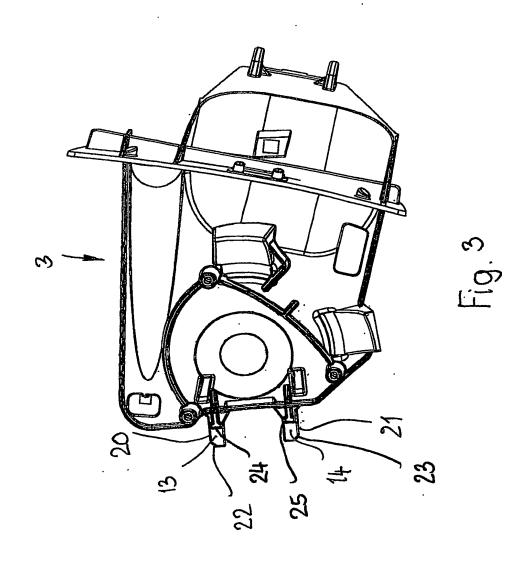


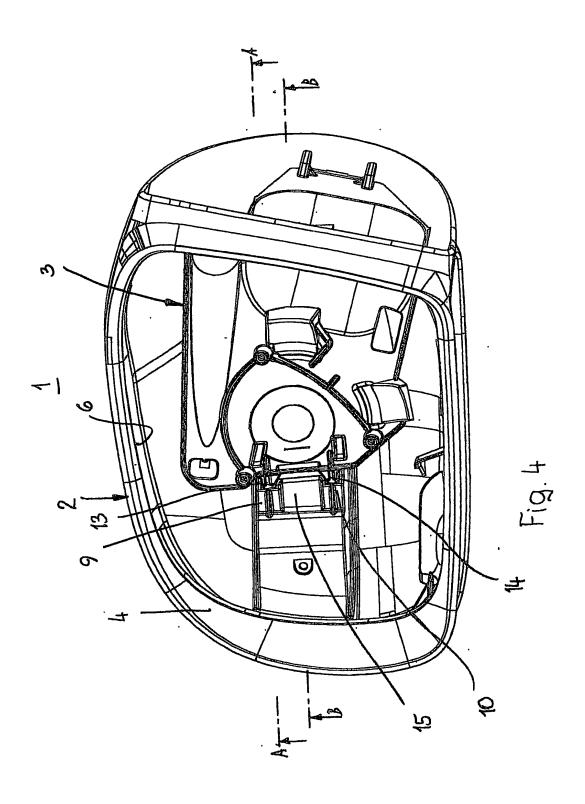


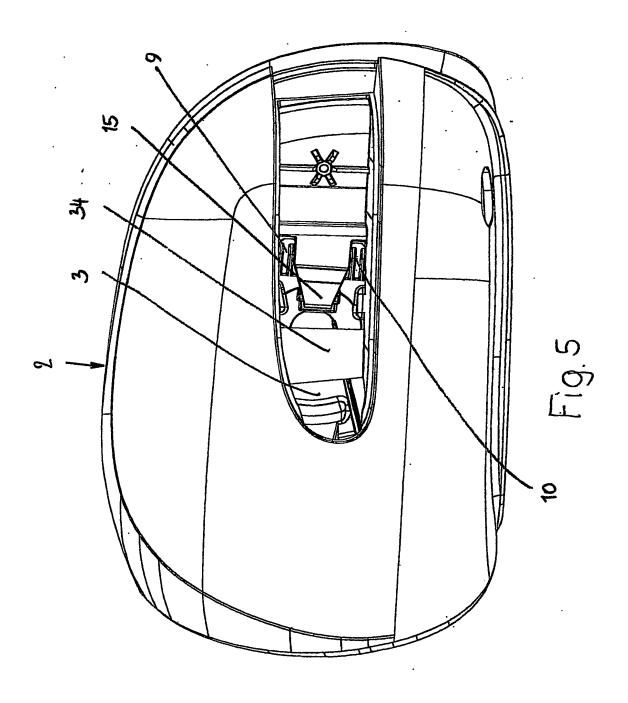


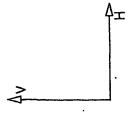


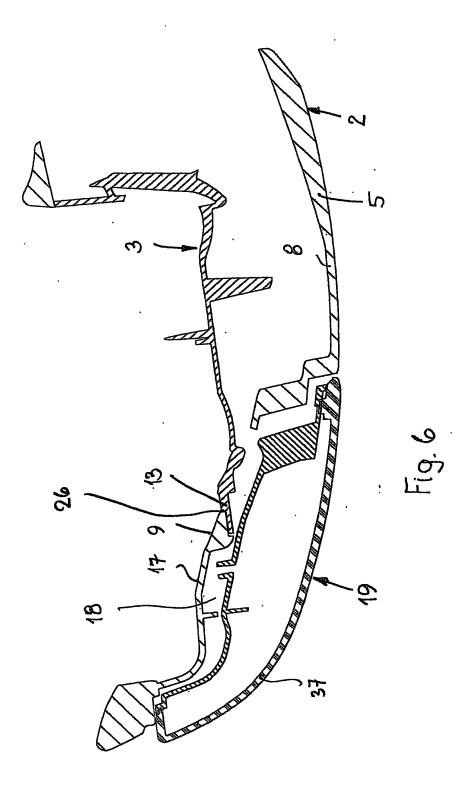
PCT/DE2004/001222

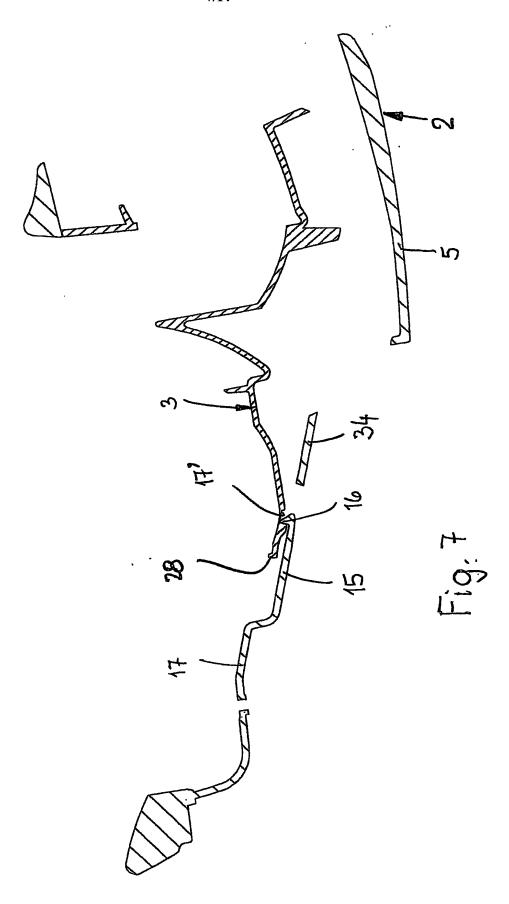


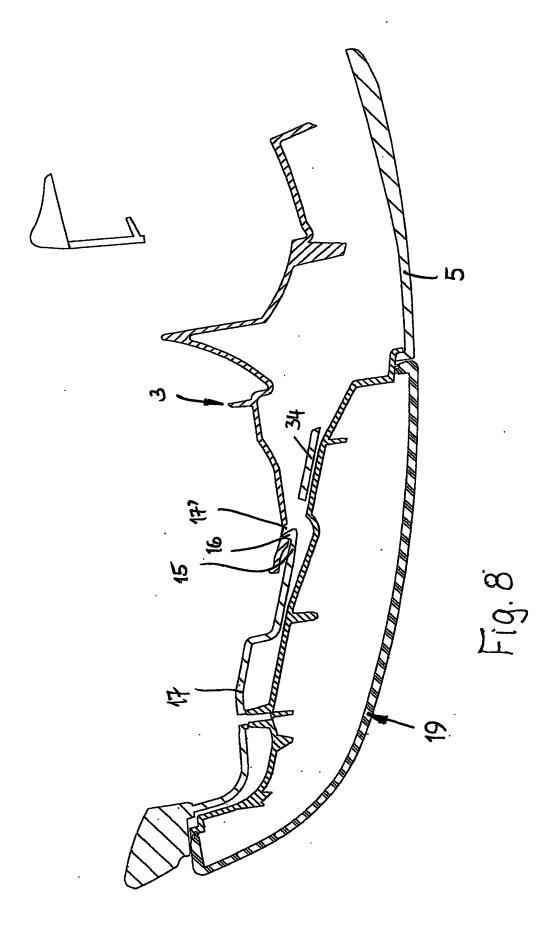


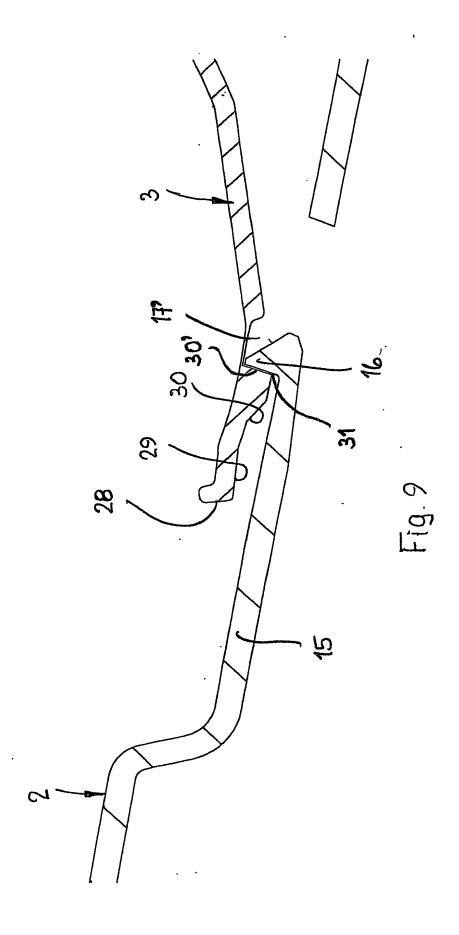


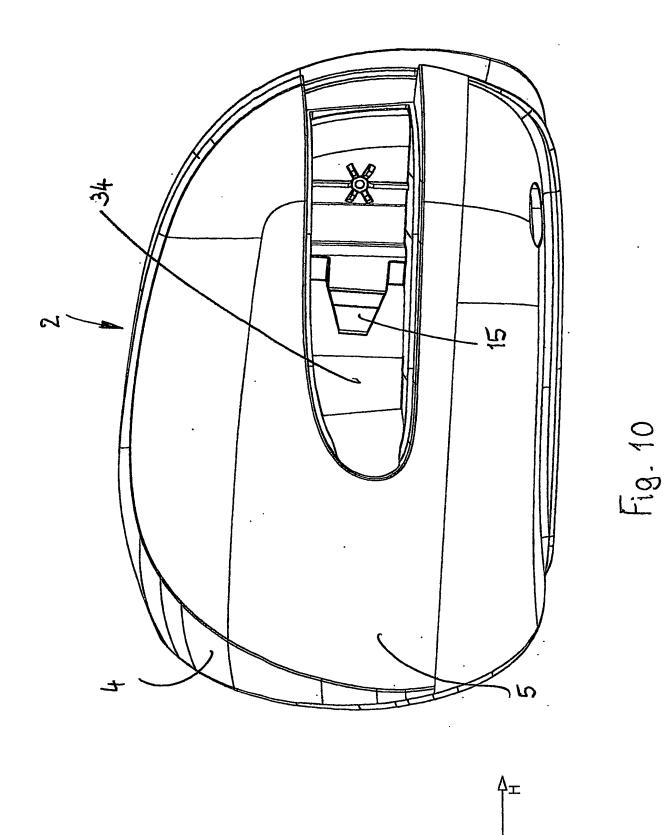


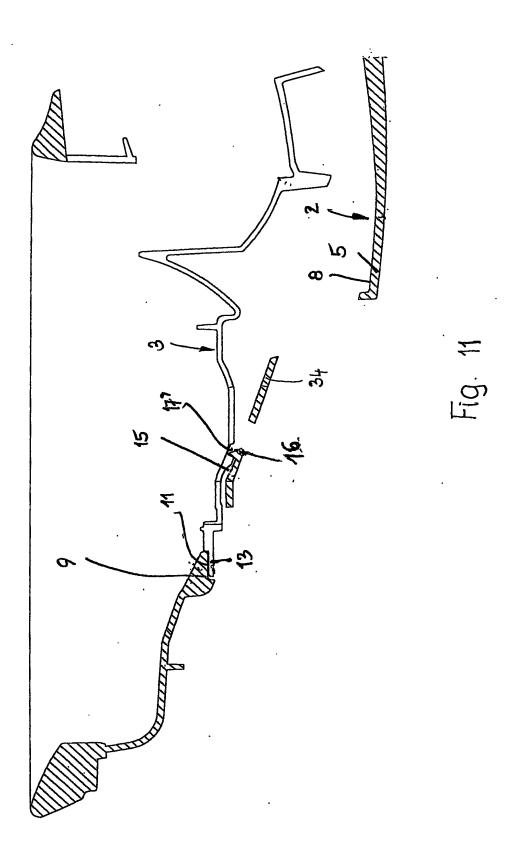




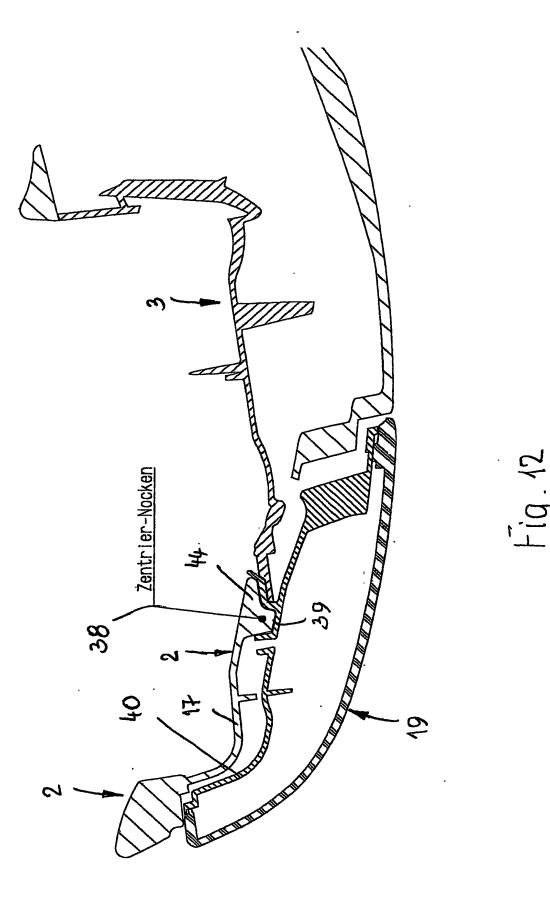


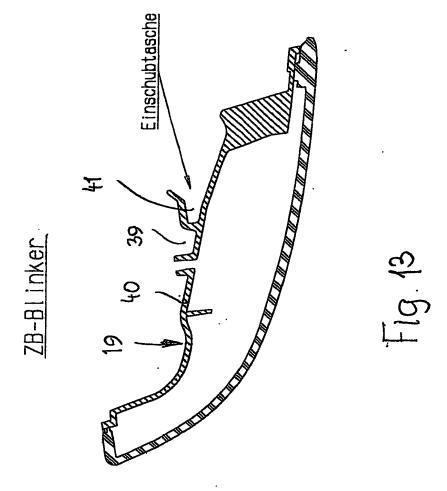


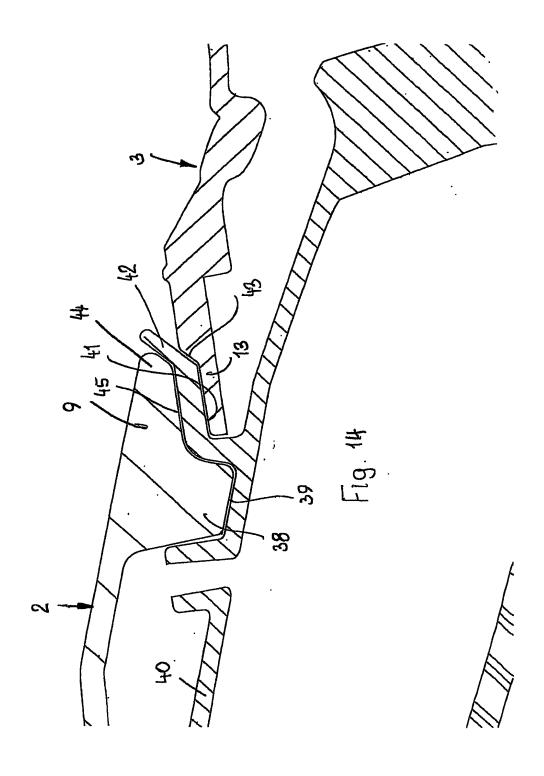




나 :: 나 ::







INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No For/DE2004/001222

	SSIFICATION B60		ALID IPAT	MATTED
A. CLA	SSIFICATIO	IN OF	SUBJECT	MAILED
	D.C.C	N 4	00	
I Di.	/ KAI	ואו	'Ob	

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{B60R} \end{array}$

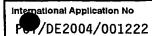
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

	ternal, PAJ, WPI Data		·
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of	the relevant passages	Relevant to claim No.
Х	DE 201 06 321 U (HOHE GMBH & 19 July 2001 (2001-07-19) abstract	1-9,12	
	page 2, line 20 - page 3, lin page 4, lines 13-18 page 6, lines 13-26 figure 2	e 7	
Υ	1 Igui e 2		19–21
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2003, no. 03, 5 May 2003 (2003-05-05)		1
	-& JP 2002 337604 A (ISHIZAKI 27 November 2002 (2002-11-27) abstract		
Υ	figure 2		19-21
		-/	
X Furl	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
"A" docum const "E" earlier filling "L" docum which citatia "O" docum other "P" docum	ategories of cited documents: and defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	 "T" later document published after the integration or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention. "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot havolve an inventive step when the description of the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or manents, such combined with one or manents, such combination being obvious the art. "&" document member of the same patent 	the application but be underlying the claimed invention to be considered to coument is taken alone claimed invention inventive step when the ore other such docupius to a person skilled
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report
1	18 October 2004	27/10/2004	
Name and	malling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Peltz, P	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT





		P 01 /DE2004/001222
C.(Continua	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
P,X	WO 2004/009408 A (BLAKEMAN REX E ; RAWLINGS DON S (US); MAGNA DONNELLY NORTH AMERICA L () 29 January 2004 (2004-01-29) abstract figure 10	1-6
Α	DE 94 10 562 U (MAGNA REFLEX HOLDING GMBH) 11 August 1994 (1994-08-11) page 4, paragraphs 2,3 figures 2,4	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 12, 31 October 1998 (1998-10-31) & JP 10 181452 A (SAKAE RIKEN KOGYO KK), 7 July 1998 (1998-07-07) abstract	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 25, 12 April 2001 (2001-04-12) & JP 2001 233130 A (ICHIKOH IND LTD), 28 August 2001 (2001-08-28) abstract	1
	·	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No	
International Application No Por/DE2004/001222	

Patent document dted in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 20106321	U	19-07-2001	DE	20106321	U1	19-07-2001
JP 2002337604	Α	27-11-2002	NONE			
WO 2004009408	Α	29-01-2004	WO	2004009408	A1	29-01-2004
DE 9410562	U	11-08-1994	DE	9410562	U1	11-08-1994
JP 10181452	Α	07-07-1998	NONE			
JP 2001233130	Α	28-08-2001	NONE			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen PGT/DE2004/001222

A KI ASSIFIZIERING	DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
M. INDADON IELENONA	DES VINNEEDOLGOGE CRISTO IVITORE
TPK 7 B60R1	/06
IPK / KNURI	/ UD

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) 1PK - 7 - B60R

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 201 06 321 U (HOHE GMBH & CO KG 19. Juli 2001 (2001-07-19) Zusammenfassung Seite 2, Zeile 20 - Seite 3, Zeil Seite 4, Zeilen 13-18 Seite 6, Zeilen 13-26 Abbildung 2		1-9,12
Y	Abbituary 2		19–21
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 2003, Nr. 03, 5. Mai 2003 (20 -& JP 2002 337604 A (ISHIZAKI HON 27. November 2002 (2002-11-27) Zusammenfassung Abbildung 2	03-05-05) TEN:KK),	1
Υ		/	19-21
X We	llere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröff aber "E" älleres Annn "L" Veröff sche ande soil o ausg "O" Veröff eine "P" Veröff	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie efführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 "T" Spätere Veröffentlichung, die nach doder dem Prioritätsdatum veröffentli Anmeldung nicht kollidiert, sondem Erfindung zugrundeliegenden Prinzi Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Betkann allein aufgrund dieser Veröffer erfinderischer Tätigkeit beruhend be "Y" Veröffentlichung von besonderer Betkann nicht als auf erfinderischer Tät werden, wenn die Veröffentlichung Veröffentlichung diese Verbindung für einen Fachma" "&" Veröffentlichung, die Mitglied dersell 	cht worden ist und mit der nur zum Verständnis des der ps oder der ihr zugrundellegenden deutung; die beanspruchte Erfindung itlichung nicht als neu oder auf trachtet werden deutung; die beanspruchte Erfindung igkeit beruhend betrachtet nit einer oder mehreren anderen in Verbindung gebracht wird und nn nahellegend ist
Datum des	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen	Recherchenberichts
	18. Oktober 2004	27/10/2004	
Name und	Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter Peltz, P	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



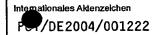
Internationales Aktenzeichen PS/DE 2004/001222

C.(Fortsetzi	ING) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
P,X	WO 2004/009408 A (BLAKEMAN REX E ; RAWLINGS DON S (US); MAGNA DONNELLY NORTH AMERICA L () 29. Januar 2004 (2004-01-29) Zusammenfassung Abbildung 10	1-6
Α	DE 94 10 562 U (MAGNA REFLEX HOLDING GMBH) 11. August 1994 (1994-08-11) Seite 4, Absätze 2,3 Abbildungen 2,4	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1998, Nr. 12, 31. Oktober 1998 (1998-10-31) & JP 10 181452 A (SAKAE RIKEN KOGYO KK), 7. Juli 1998 (1998-07-07) Zusammenfassung	1
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 2000, Nr. 25, 12. April 2001 (2001-04-12) & JP 2001 233130 A (ICHIKOH IND LTD), 28. August 2001 (2001-08-28) Zusammenfassung	1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



. Angaben zu Veröffentlich en, die zur selben Patentfamilie gehören



	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
U	19-07-2001	DE	20106321	U1	19-07-2001
Α	27-11-2002	KEIN	IE		
Α	29-01-2004	WO	2004009408	A1	29-01-2004
U	11-08-1994	DE	9410562	U1	11-08-1994
Α	07-07-1998	KEI	NE		
Α	28-08-2001	KEII	VE		
	A A U	U 19-07-2001 A 27-11-2002 A 29-01-2004 U 11-08-1994 A 07-07-1998	U 19-07-2001 DE A 27-11-2002 KEIN A 29-01-2004 WO U 11-08-1994 DE A 07-07-1998 KEIN	U 19-07-2001 DE 20106321 A 27-11-2002 KEINE A 29-01-2004 W0 2004009408 U 11-08-1994 DE 9410562 A 07-07-1998 KEINE	U 19-07-2001 DE 20106321 U1 A 27-11-2002 KEINE A 29-01-2004 W0 2004009408 A1 U 11-08-1994 DE 9410562 U1 A 07-07-1998 KEINE